

THE NEW CAMBRIDGE SHAKESPEARE

GENERAL EDITOR Brian Gibbons

ASSOCIATE GENERAL EDITOR
A. R. Braunmuller, University of California, Los Angeles

From the publication of the first volumes in 1984 the General Editor of the New Cambridge Shakespeare was Philip Brockbank and the Associate General Editors were Brian Gibbons and Robin Hood. From 1990 to 1994 the General Editor was Brian Gibbons and the Associate General Editors were A. R. Braunmuller and Robin Hood.

TITUS ANDRONICUS

Titus Andronicus is still regarded by many as a bad play of dubious authorship. Its adversaries have abhorred the violence of the action and the apparent lapses in the quality of the verse. Since 1945, however, the play has been taken increasingly seriously in both the theatre and the study: the violence and cruelty it depicts were disconcertingly matched by the events of two World Wars. Alan Hughes joins those critics who take the play seriously, arguing for its unity of theme and its grim humour, and demonstrates that it is the work of a brilliant stage craftsman, confident in his mastery of space, movement and verse.

The text is based on the first quarto, supplemented by crucial additions and stage directions from the Folio. The critical account of the play's fortunes is integrated within a description of major modern productions, including those directed by Peter Brook, Brian Bedford and Deborah Warner. In addition there is a complete stage history which includes the eighteenth-century adaptation by Edward Ravenscroft and a reconstruction of the version performed by the nineteenth-century black American actor Ira Aldridge. For this updated edition, a new section is included on recent stage, film and critical interpretations by Sue Hall-Smith. There are also sections on text, authorship and the relevance of the famous Longleat drawing of the play. Appendices explore how the play might have been performed at the Rose playhouse in London, and how it could be adapted for a touring company of fourteen men and boys. An updated reading list completes the edition.



More Information

THE NEW CAMBRIDGE SHAKESPEARE

All's Well That Ends Well, edited by Russell Fraser

Antony and Cleopatra, edited by David Bevington

As You Like It, edited by Michael Hattaway

The Comedy of Errors, edited by T. S. Dorsch

Coriolanus, edited by Lee Bliss

Cymbeline, edited by Martin Butler

Hamlet, edited by Philip Edwards

Julius Caesar, edited by Marvin Spevack

King Edward III, edited by Giorgio Melchiori

The First Part of King Henry IV, edited by Herbert Weil and Judith Weil

The Second Part of King Henry IV, edited by Giorgio Melchiori

King Henry V, edited by Andrew Gurr

The First Part of King Henry VI, edited by Michael Hattaway

The Second Part of King Henry VI, edited by Michael Hattaway

The Third Part of King Henry VI, edited by Michael Hattaway

King Henry VIII, edited by John Margeson

King John, edited by L. A. Beaurline

The Tragedy of King Lear, edited by Jay L. Halio

King Richard II, edited by Andrew Gurr

King Richard III, edited by Janis Lull

Love's Labour's Lost, edited by William C. Carroll

Macbeth, edited by A. R. Braunmuller

Measure for Measure, edited by Brian Gibbons

The Merchant of Venice, edited by M. M. Mahood

The Merry Wives of Windsor, edited by David Crane

A Midsummer Night's Dream, edited by R. A. Foakes

Much Ado About Nothing, edited by F. H. Mares

Othello, edited by Norman Sanders

Pericles, edited by Doreen DelVecchio and Antony Hammond

The Poems, edited by John Roe

Romeo and Juliet, edited by G. Blakemore Evans

The Sonnets, edited by G. Blakemore Evans

The Taming of the Shrew, edited by Ann Thompson

The Tempest, edited by David Lindley

Timon of Athens, edited by Karl Klein

Titus Andronicus, edited by Alan Hughes

Troilus and Cressida, edited by Anthony B. Dawson

Twelfth Night, edited by Elizabeth Story Donno

The Two Gentlemen of Verona, edited by Kurt Schlueter

The Two Noble Kinsmen, edited by Robert Kean Turner and Patricia Tatspaugh

The Winter's Tale, edited by Susan Snyder and Deborah T. Curren-Aquino

THE EARLY QUARTOS

The First Quarto of Hamlet, edited by Kathleen O. Irace

The First Quarto of King Henry V, edited by Andrew Gurr

The First Quarto of King Lear, edited by Jay L. Halio

The First Quarto of King Richard III, edited by Peter Davison

The First Quarto of Othello, edited by Scott McMillin

The First Quarto of Romeo and Juliet, edited by Lukas Erne

The Taming of a Shrew: The 1594 Quarto, edited by Stephen Roy Miller



TITUS ANDRONICUS

Updated edition

Edited by ALAN HUGHES

Emeritus Professor of Theatre, University of Victoria





CAMBRIDGEUNIVERSITY PRESS

University Printing House, Cambridge CB2 8BS, United Kingdom

One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA

477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia

314-321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre, New Delhi - 110025, India

103 Penang Road, #05-06/07, Visioncrest Commercial, Singapore 238467

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge.

It furthers the University's mission by disseminating knowledge in the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9780521857086

© Cambridge University Press 1994, 2006

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 1994 Reprinted 2002, 2004 Updated edition 2006 13th printing 2016

A catalogue record for this publication is available from the British Library

ISBN 978-0-251-85708-6 Hardback ISBN 978-0-521-67382-2 Paperback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.



CONTENTS

List of illustrations	page vi
Preface	vii
List of abbreviations and conventions	viii
Introduction	I
Date	I
Sources	6
Authorship	10
Early stage history	12
The Longleat manuscript	14
From the Restoration to the nineteenth century	22
Twentieth-century performance and criticism	29
Recent stage, film and critical interpretations by Sue Hall-Smith	45
Note on the text	61
List of characters	66
THE PLAY	67
Textual analysis	159
Appendix 1: Titus Andronicus at the Rose	167
Appendix 2: Performance by a small company	174
Reading list	176

V



ILLUSTRATIONS

Ι	'My lord, I aim a mile beyond the moon': a possible staging of 4.3.66 at the Rose Theatre as reconstructed from its foundations, excavated in 1989. Drawing by C. Walter Hodges	page 2
2	The Longleat drawing. Reproduced by permission of the Marquess of Bath, Longleat House, Warminster, Wiltshire, England	15
3	Title page of The Spanish Tragedy, 1615 edition	17
4	Title page of A Game at Chess, 1625 edition	19
5	Roman profile by Henry Peacham, from <i>The Art of Drawing with</i> the Pen (1606)	20
6	Ira Aldridge as Aaron	28
7	Anthony Quayle as Aaron in Peter Brook's production, 1955. Shakespeare Centre Library. Photograph: Angus McBean	40
8	Act 2, Scene 4: 'Enter Lavinia, her hands cut off, and her tongue cut out, and ravished': Vivien Leigh in Peter Brook's production, 1955. Shakespeare Centre Library. Photograph: Angus McBean	41
9	Stephen Russell as Demetrius, Pat Galloway as Tamora and Rodger Barton as Chiron in Brian Bedford's production, 1980. Courtesy of the Stratford Festival Archives, Ontario	43
0	Ozana Oancea as Lavinia in Silviu Pucarete's production, 1997. Photograph: Alistair Muir.	46
ΙΙ	Ian Gelder (Marcus), Eve Myles (Lavinia), and David Bradley (Titus) in Bill Alexander's 2003 production for the RSC. The Malcolm Davies Collection. Shakespeare Centre Library, Stratford-upon-Avon.	51
12	The de Witt sketch of the Swan playhouse. Bibliotheek der	3
	Rijksuniversiteit, Utrecht	170

vi



PREFACE

Titus Andronicus is not everyone's favourite play. It 'reads badly'; but in comparatively recent years, theatre audiences have been learning that it frequently 'plays well'. Philip Brockbank, the Founding General Editor of this series, recognised that when he appointed a theatre historian to edit it. Much that is best in this edition must be attributed to his insight and wisdom. Its faults are all my own.

I owe Albert Braunmuller a similar debt. He has dedicated a large part of a busy life to painstaking editorial comment without which I do not think my work would ever have been finished. To him and to Clifford Leech I owe most of what I know about editing; and to F. D. Hoeniger, a large part of what I know about Shakespeare. I am grateful for the advice of Stanley Wells, who advised me to edit less conventionally than I fear I have done, and to Sarah Stanton for her patience.

If the reader finds in this volume some insights about why *Titus* plays well, I owe them to many actors and directors. Chief amongst these are Anthony Quayle, who invited me to tea and showed me how Aaron can be played, and Edward Atienza, the Clown in the same production, directed by Peter Brook.

The staffs of many libraries have been of invaluable assistance, particularly those of the University of Victoria Library, the British Library, and the long-suffering staff of its newspaper repository at Colindale.

Finally, I cannot adequately express my gratitude to my wife Mary, who has put up with *Titus* far too long; and to my children, who have no doubt come to regard it as an immutable part of their lives.

A.H.

University of Victoria

Titus Andronicus has enjoyed a vigorous revival in recent years, generated by successful productions which demonstrated how stageworthy the play can be. In this edition, Sue Hall-Smith very effectively brings its performance and critical history up to date.

A.H. 2006

vii



ABBREVIATIONS AND CONVENTIONS

Shakespeare's plays, when cited in this edition, are abbreviated in a style modified slightly from that used in the *Harvard Concordance to Shakespeare*. Other editions of Shakespeare are abbreviated under the editor's surname (Dyce, Waith) unless they are the work of more than one editor. In such cases, an abbreviated series name is used (Cam.). When more than one edition by the same editor is cited, later editions are discriminated with a raised figure (Rowe ²). All quotations from Shakespeare, except those from *Titus Andronicus*, use the text and lineation of *The Riverside Shakespeare*, under the textual editorship of G. Blakemore Evans.

1. Shakespeare's plays

AdoMuch Ado About Nothing Ant. Antony and Cleopatra AWWAll's Well That Ends Well AYLIAs You Like It Cor. Coriolanus C_{Vm} . Cymbeline The Comedy of Errors Err. Ham. Hamlet The First Part of King Henry the Fourth IH_4 2H4 The Second Part of King Henry the Fourth H_{5} King Henry the Fifth The First Part of King Henry the Sixth 1H6 2H6 The Second Part of King Henry the Sixth 3H6 The Third Part of King Henry the Sixth Н8 King Henry the Eighth 7CJulius Caesar 70hn King John LLLLove's Labour's Lost Lear King Lear MacMacbeth MMMeasure for Measure MNDA Midsummer Night's Dream The Merchant of Venice MVOth. Othello Per. Pericles R_2 King Richard the Second King Richard the Third R_3 Rom. Romeo and Juliet Shr. The Taming of the Shrew STMSir Thomas More Temb. The Tempest TGVThe Two Gentlemen of Verona

viii

Tim.

Timon of Athens



Cambridge University Press

978-0-521-85708-6 — Titus Andronicus

William Shakespeare, Edited by Alan Hughes, With contributions by Sue Hall-Smith

Frontmatter

ix

More Information

List of abbreviations and conventions

Tit. Titus Andronicus
TN Twelfth Night

TNK The Two Noble Kinsmen
Tro. Troilus and Cressida
Wiv. The Merry Wives of Windsor

WT The Winter's Tale

2. Other works cited and general references

Adams Shakespeare's 'Titus Andronicus': The First Quarto, 1594,

introduction by J. Q. Adams, 1936

Alexander William Shakespeare: The Complete Works, ed. Peter

Alexander, 4 vols., 1951

Baldwin T. W. Baldwin, On the Literary Genetics of Shakespere's Plays

1592-1594, 1959

Barnet The Tragedy of Titus Andronicus, ed. Sylvan Barnet, 1964

(Signet Classic Shakespeare)

Bevington The Complete Works of Shakespeare, ed. David Bevington,

3rd edn, 1980

Bolton Joseph S. G. Bolton, 'The authentic text of *Titus Andronicus*',

PMLA 44 (1929), 765–88

Bradbrook M. C. Bradbrook, Themes and Conventions in Elizabethan

Tragedy, 1933

Bullough Narrative and Dramatic Sources of Shakespeare, ed. Geoffrey

Bullough, 8 vols., 1957–75, VI

Cam. The Works of William Shakespeare, ed. W. G. Clark, J. Glover

and W. A. Wright, 9 vols., 1863-6 (The Cambridge

Shakespeare)

Capell Mr William Shakespeare His Comedies, Histories, and

Tragedies, ed. Edward Capell, 10 vols., 1767-8

Chambers, Shakespeare E. K. Chambers, William Shakespeare: A Study of Facts and

Problems, 2 vols., 1930

Chambers, Stage E. K. Chambers, The Elizabethan Stage, 4 vols., 1951

conj. conjecture corr. correction

Cross Titus Andronicus, ed. Gustav Cross, revised edn, 1977

(Pelican Shakespeare)

Delius Shakespere's Werke, ed. Nicolaus Delius, 7 vols., 1854–60
Dent R. W. Dent, Shakespeare's Proverbial Language: An Index,

1981 (references are to numbered proverbs)

Dessen Alan C. Dessen, Shakespeare in Performance: 'Titus

Andronicus', 1989

Dyce The Works of William Shakespeare, ed. Alexander Dyce,

6 vols., 1857

Dyce² The Works of William Shakespeare, ed. Alexander Dyce,

9 vols., 1864–7

EIC Essays in Criticism

ELH: A Journal of English Literary History



Cambridge University Press

978-0-521-85708-6 — Titus Andronicus

William Shakespeare, Edited by Alan Hughes, With contributions by Sue Hall-Smith

Frontmatter

More Information

List of abbreviations and conventions

Х

ES English Studies

F Mr William Shakespeares Comedies, Histories, and Tragedies,

1623 (First Folio)

F2 Mr William Shakespeares Comedies, Histories, and Tragedies,

1632 (Second Folio)

F3 Mr William Shakespear's Comedies, Histories, and Tragedies,

1663 (Third Folio)

F4 Mr William Shakespear's Comedies, Histories, and Tragedies,

1685 (Fourth Folio)

Greg, Folio W. W. Greg, The Shakespeare First Folio: Its Bibliographical

and Textual History, 1955

Greg, Problem W. W. Greg, The Editorial Problem in Shakespeare, 3rd edn,

1954

Hanmer The Works of Shakespear, ed. Thomas Hanmer, 6 vols.,

1743-4

Hinman Charlton K. Hinman, The Printing and Proof-reading of the

First Folio of Shakespeare, 2 vols., 1963

Hudson The Works of Shakespeare, ed. Henry N. Hudson, 11 vols.,

1851-6

JEGP Journal of English and Germanic Philology

Johnson The Plays of William Shakespeare, ed. Samuel Johnson,

8 vols., 1765

Kittredge The Complete Works of Shakespeare, ed. George Lyman

Kittredge, 1936

Kyd Thomas Kyd, The Spanish Tragedy; or, Hieronimo Is Mad

Again, in The Spanish Comedy; or, the First Part of Hieronimo,

and The Spanish Tragedy, ed. Andrew S. Cairncross, 1967

Malone The Plays and Poems of William Shakespeare, ed. Edmond

Malone, 10 vols., 1790

Marlowe Christopher Marlowe, Tamburlaine the Great, Parts I and II,

ed. John D. Jump, 1967

Maxwell Titus Andronicus, ed. J. C. Maxwell, 3rd edn, 1961

(Arden Shakespeare)

miscorr. miscorrected

MLNModern Language NotesMLRModern Language ReviewNGONotes and Oueries

NCS The New Cambridge Shakespeare

ODEP The Oxford Dictionary of English Proverbs, 3rd edn, rev. F. P.

Wilson, 1970

OED The Oxford English Dictionary, 2nd edn, 1989
Onions C. T. Onions, A Shakespeare Glossary, rev. Robert D.

Eagleson, 1986

Ovid P. Ovidius Naso, Metamorphoses, trans. A. D. Melville, 1987

Partridge Eric Partridge, Shakespeare's Bawdy, 1968

PMLA Publications of the Modern Language Association of America
Pope The Works of Shakespear, ed. Alexander Pope, 6 vols., 1723–5
Q The Most Lamentable Romaine Tragedie of Titus

Andronicus . . . Printed by Iohn Danter, 1594



Cambridge University Press

978-0-521-85708-6 — Titus Andronicus

William Shakespeare, Edited by Alan Hughes, With contributions by Sue Hall-Smith

Frontmatter

хi

More Information

List of abbreviations and conventions

Q2 The most lamentable Romaine Tragedie of Titus Andronicus . . .

Printed by I.R. for Edward White, 1600

Q3 The Most Lamentable Tragedie of Titus Andronicus . . . Printed

for Eedward White, 1611

Qq quarto editions

Ravenscroft Edward Ravenscroft, Titus Andronicus; or, The Rape of

Lavinia, 1687

Riverside The Riverside Shakespeare, ed. G. Blakemore Evans, 1974

RNT Royal National Theatre

Robertson J. M. Robertson, An Introduction to the Study of the

Shakespeare Canon, 1924

Rowe The Works of Mr William Shakespear, ed. Nicholas Rowe,

6 vols., 1709

Rowe² The Works of Mr William Shakespear, ed. Nicholas Rowe,

8 vols., 1714

RSC Royal Shakespeare Company

Rubinstein Frankie Rubinstein, A Dictionary of Shakespeare's Sexual

Puns and Their Significance, 2nd edn, 1989

SD stage direction SH speech heading

Sisson William Shakespeare: The Complete Works, ed. C. J. Sisson,

1954

SNL Shakespeare Newsletter
SP Studies in Philology
SQ Shakespeare Quarterly
S.St. Shakespeare Studies
S.Sur. Shakespeare Survey

Steevens The Plays of William Shakespeare, notes by Samuel Johnson

and George Steevens, 10 vols., 1773 (The Johnson-Steevens

Variorum)

subst. substantively

Theobald The Works of Shakespear, ed. Lewis Theobald, 7 vols., 1733
Tilley M. P. Tilley, A Dictionary of the Proverbs in England in the

Sixteenth and Seventeenth Centuries, 1950 (references are to

numbered proverbs)

TLS The Times Literary Supplement

uncorr. uncorrected

Virgil Aeneid in P. Vergili Maronis, Opera, ed. F. A. Hirtzell, 1900 Waith Titus Andronicus, ed. Eugene M. Waith, 1984 (Oxford

Shakespeare)

Wells Stanley Wells, Re-editing Shakespeare for the Modern Reader,

1984

Wilson Titus Andronicus, ed. J. Dover Wilson, 1948 (New

Shakespeare)

Witherspoon Titus Andronicus, ed. A. M. Witherspoon, 1926 (Yale

Shakespeare)